



Destinatari de l'informe: Lluís Miret Pastor, director d'Àrea de Llengües

Òrgan que emet l'informe: Servei de Promoció i Normalització Lingüística

Assumpte: informe sobre el procediment de supervisió de docència en valencià del 1Q del curs 2022-2023 i del 2Q del curs 2023-2024

INFORME

RELACIÓ DE FETS

1. El Servei de Promoció i Normalització Lingüística (en endavant, SPNL) duu a terme, per encàrrec del vicerectorat d'Organització d'Estudis, Qualitat, Acreditació i Llengües, un procés de supervisió de la docència en valencià. El procediment consisteix a supervisar el compliment de la llengua de docència anunciada en l'automatrícula, d'acord amb el document de [Recomanacions i criteris de catalogació de la llengua de docència en els títols de grau i màster](#). En concret, se supervisa que es complisca la docència en valencià, en consonància amb el principi de transparència lingüística, i es duu a terme la supervisió a través d'una enquesta presencial a l'alumnat que ha sol·licitat el valencià com a llengua de docència en l'automatrícula.
2. La Comissió de Política Lingüística i Multilingüisme acordà, en la reunió de 14 de juliol de 2022, realitzar una enquesta de supervisió de la docència en valencià, del 1r quadrimestre del curs 2022-2023, amb l'objectiu de determinar el marge d'error en les dades de compliment o incompliment de la llengua de docència (assignatures catalogades amb el valencià com a llengua de docència i llengua en què finalment es duu a terme la docència). I encarregà aquesta tasca a l'SPNL, que la va dur a terme.
3. En el procediment de l'enquesta del 1r quadrimestre del curs 2022-2023, l'SPNL va poder passar 71 enquestes (que representen el 68,27% del total de les 104 enquestes que calia passar) i hi va haver 33 incidències, és a dir, enquestes que no es van poder passar per diversos motius (les quals representen el 31,73% del total d'enquestes que calia passar).
4. A conseqüència de l'alt percentatge d'incidències, es va repetir l'enquesta durant el segon quadrimestre del curs 2023-2024, però només s'hi van enquestar les dues escoles que van tenir el major nombre d'incidències en l'enquesta del 1r Q 22-23 i on, consegüentment, s'hi van poder passar menys enquestes: ETSE Agronòmica i del Medi Natural i ETSTE Industrial.





**SERVEI DE PROMOCIÓ I
NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA**

5. El procediment que es va seguir per a dur a terme aquesta enquesta presencial va ser el següent: s'esbrinà, mitjançant les aplicacions Estadístiques de Bergantes i Algar Horaris, el professorat que durant el període de la mostra (1r quadrimestre del curs 2022-2023 i 2n quadrimestre del curs 2023-2024) impartia assignatures amb el valencià com a llengua de docència. Del nombre total s'agafà una mostra significativa per a passar l'enquesta, que corresponia al 20% dels crèdits catalogats amb el valencià com a llengua de docència.

I això donava com a resultat que el nombre de crèdits que calia enquestar en cada escola o facultat era aquest:

CENTRE	NOMBRE DE CRÈDITS QUE CALIA ENQUESTAR
ETSE INDUSTRIALS	68,4
FACULTAT D'ADE	17
ETS INFORMÀTICA	34,5
ETS DE DISSENY	27,25
ALCOI	24,5
GANDIA	35,35
BELLES ARTS	31,28
ARQUITECTURA	76,74
ETSE AGRONÒMICA I DEL MEDI NATURAL	18,75
TOTAL	333,77

6. L'enquesta que es passava a l'alumnat contenia aquestes preguntes:

1. Indica, aproximadament, quina és la proporció d'ús de cada llengua que fa servir el/la professor/a per impartir la classe oral.
2. Indica, aproximadament, quina és la proporció d'ús de cada llengua que fa servir el/la professor/a per escriure a la pissarra.
3. Indica, aproximadament, quina és la proporció d'ús de cada llengua en els materials docents (apunts, exercicis i guions de pràctiques...) d'aquesta assignatura.
4. Indica, aproximadament, quina és la proporció d'ús de cada llengua que fa servir el/la professor/a per respondre a les preguntes de l'alumnat.

I les opcions de resposta per a l'alumnat eren les següents:





**SERVEI DE PROMOCIÓ I
NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA**

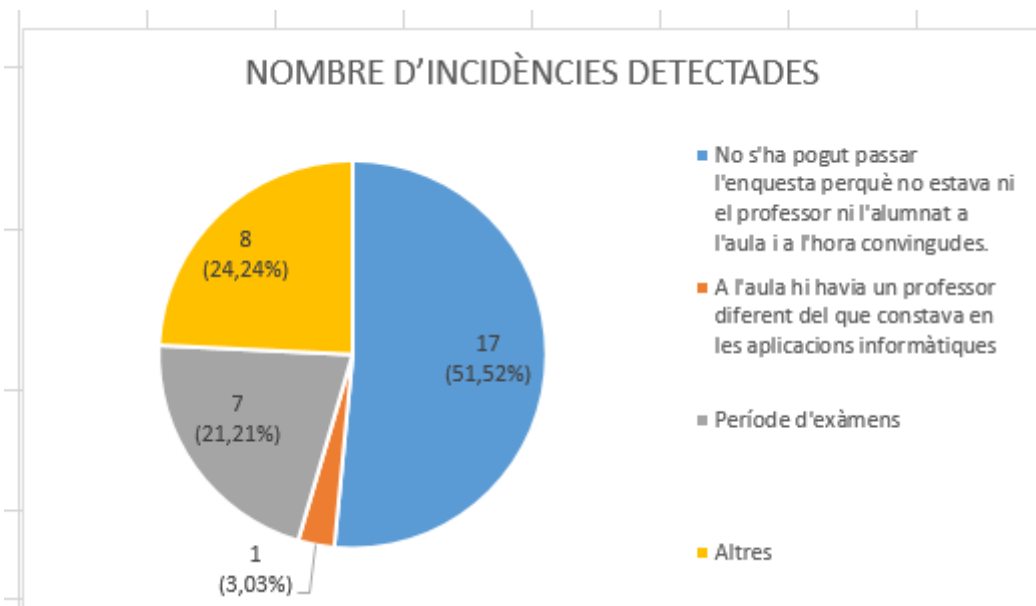
	Gens (0%)	Poc (25%)	Indistintament (50%)	Majoritàriament (75%)	Completament (100%)
Valencià					
Castellà					
Anglès					
Una altra:					

7. Hi va haver incidències: enquestes que no es van poder passar per diversos motius. Classificades per tipologia i quantitat, van ser aquestes:

TIPUS D'INCIDÈNCIA	NOMBRE D'INCIDÈNCIES DETECTADES
No s'ha pogut passar l'enquesta perquè no estava ni el professor ni l'alumnat a l'aula i a l'hora convingudes.	17
A l'aula hi havia un professor diferent del que constava en les aplicacions informàtiques	1
Període d'exàmens	7
Altres	8
NOMBRE TOTAL D'INCIDÈNCIES	33

I pel que fa al percentatge que representa cada tipus d'incidència respecte del total:

SERVEI DE PROMOCIÓ I
NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA



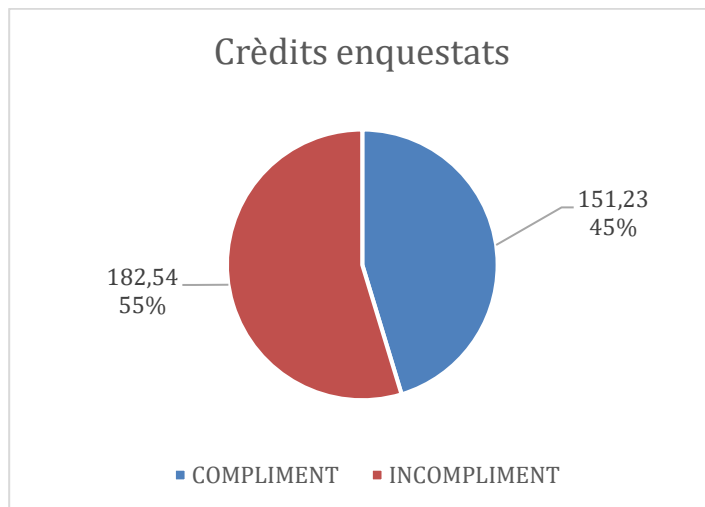
8. Els resultats obtinguts es van classificar en COMPLIMENT / INCOMPLIMENT de la docència en valencià. I són aquests:

SDV - DADES SOBRE EL NOMBRE DE CRÈDITS					
CENTRE	NOMBRE DE CRÈDITS QUE CALIA ENQUESTAR	COMPLIMENT	INCOMPLIMENT	PERCENTATGE DE COMPLIMENT	PERCENTATGE DE INCOMPLIMENT
ETSE INDUSTRIALS	68,4	31,2	37,2	45,6%	54,4%
FACULTAT D'ADE	17	3	14	17,6%	82,4%
ETS INFORMÀTICA	34,5	21	13,5	60,9%	39,1%
ETS DE DISSENY	27,25	9	18,25	33,0%	67,0%
ALCOI	24,5	13	11,5	53,1%	46,9%
GANDIA	35,35	7	28,35	19,8%	80,2%
BELLES ARTS	31,28	11,83	19,45	37,8%	62,2%
ARQUITECTURA	76,74	53,7	23,04	70,0%	30,0%
ETSE AGRONÒMICA I DEL MEDI NATURAL	18,75	1,5	17,25	8,0%	92,0%
TOTAL	333,77	151,23	182,54	45,3%	54,7%

9. Durant el període enquestat, **es va complir** la llengua de docència anunciada en l'automatrícula en el **45,3%** dels crèdits enquestats. I **NO es va complir** la llengua de docència anunciada en l'automatrícula en el **54,7%** dels crèdits enquestats:



SERVEI DE PROMOCIÓ I
NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA



CONCLUSIONS

1. L'SPNL duu a terme, per encàrrec de la Comissió de Política Lingüística i Multilingüisme, un estudi de les dades de compliment o incompliment de la llengua de docència en les assignatures catalogades amb el valencià com a llengua de docència, durant el període del 1r quadrimestre del curs 2022-2023 i el 2n quadrimestre del curs 2023-2024.

2. L'SPNL tria una mostra significativa (20%) dels crèdits del període que cal enquestar, a partir de les dades obtingudes de les aplicacions Estadístiques de Bergantes i Algar Horaris, per tal de dur a terme l'enquesta presencial de supervisió de la docència en valencià. Segons aquestes dades, el nombre de crèdits que cal enquestar és de 333,77

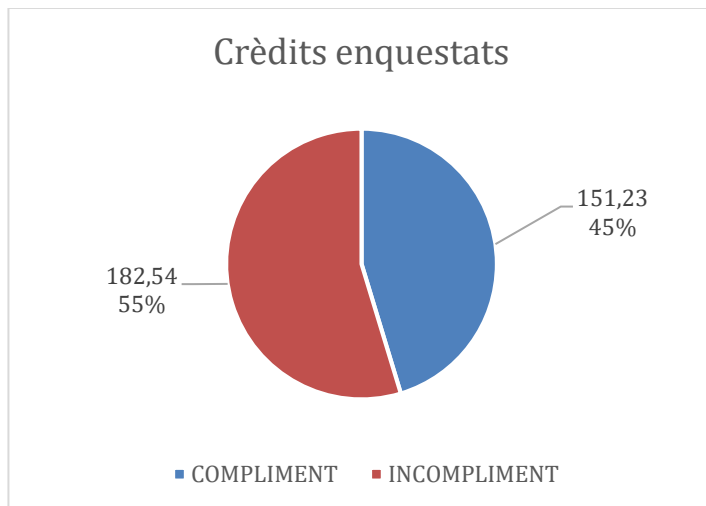
3. Els resultats obtinguts es van classificar en COMPLIMENT / INCOMPLIMENT de la docència en valencià. I són aquests:

SDV - DADES SOBRE EL NOMBRE DE CRÈDITS					
CENTRE	NOMBRE DE CRÈDITS QUE CALIA ENQUESTAR	COMPLIMENT	INCOMPLIMENT	PERCENTATGE DE COMPLIMENT	PERCENTATGE DE INCOMPLIMENT
ETSE INDUSTRIALS	68,4	31,2	37,2	45,6%	54,4%
FACULTAT D'ADE	17	3	14	17,6%	82,4%
ETS INFORMÀTICA	34,5	21	13,5	60,9%	39,1%
ETS DE DISSENY	27,25	9	18,25	33,0%	67,0%
ALCOI	24,5	13	11,5	53,1%	46,9%
GANDIA	35,35	7	28,35	19,8%	80,2%
BELLES ARTS	31,28	11,83	19,45	37,8%	62,2%
ARQUITECTURA	76,74	53,7	23,04	70,0%	30,0%
ETSE AGRONÒMICA I DEL MEDI NATURAL	18,75	1,5	17,25	8,0%	92,0%
TOTAL	333,77	151,23	182,54	45,3%	54,7%





4. Durant el període enquestat, **es va complir** la llengua de docència anunciada en l'automatrícula en el **45,3%** dels crèdits enquestats. I **NO es va complir** la llengua de docència anunciada en l'automatrícula en el **54,7%** dels crèdits enquestats:



Servei de Promoció i Normalització Lingüística

El cap de servei

Sergi Linares de Terán

València, 14 de juny de 2024